

Editoriale - Editorial

Am 11. März 2009 wird Andermatt im Hochtal Ursern seines Kapuziners und Titular-Erzbischofs Bernhard Christen (1837-1909) anlässlich dessen hundertsten Todestages mit einem Festgottesdienst gedenken. Gleichen-tags wird eine Ausstellung eröffnet. Sie wird ermöglichen, sich ein Bild von dem Erneuerer des Kapuzinerordens, dessen Generalminister Bern-hard Christen in Rom war, anhand vieler unbekannter Illustrationen zu machen. *Ernstpeter Heiniger*, Mitglied der schweizerischen Missionsge-sellschaft Bethlehem in Immensee, würdigt nun hier diesen Kapuziner als «Initiator missionarischen Aufbruchs».

Schwester ohne Kapuze dennoch Kapuzinerinnen sind solche regulier-te Terziarinnen, die seit der Pfanneregger Reform 1589 mit zahlreichen Klöstern vorwiegend in der Schweiz verbreitet sind. *Christian Schweizer* skizziert diesen Werdegang. Die Föderation St. Klara als Vereinigung die-ser Klöster seit 1958 unter Wahrung ihrer eigenen Autonomierechte wird vom Kapuziner *Raphael Grolimund* beschrieben. Er tut dies aus eigener Erfahrung, war er doch 1987 bis August 2008 der Ordensassistent zu den Kapuzinerinnen und ist weiterhin der Redaktor der Föderationszeitschrift *San Damiano*. Aus dem Kapuzinerinnenkloster Altstätten ging die Fran-ziskaner-Missionarin Bernarda Bütler (1848-1924) hervor. Sie wurde am 12. Oktober 2008 von Papst Benedikt XVI. heilig gesprochen. *Christian Schweizer* erinnert, daß am Anfang der Geschichte der Heiligsprechung ein Kapuziner steht: P. Beda Mayer (1893-1983), der kompetenteste Pro-vinzarchivar der Schweizer Kapuziner des 20. Jahrhunderts. Ohne ihn hätte es sehr wahrscheinlich keine Heiligsprechung für diese Ordensfrau gegeben.

Am 3. Januar 2008 wurde dem Kapuzinergelehrten P. Oktavian Schmucki im Wesemlinkloster Luzern im Rahmen einer festlichen Vernissage ein Band mit seinen wichtigsten Aufsätzen über Franziskus von Assisi über-reicht: *Oktavian Schmucki OFM Cap, Beiträge zur Franziskusforschung*, quasi eine Festschrift im Nachgang zu seinem 80. Geburtstag in der Her-ausgabe vom evangelischen Kirchenhistoriker Professor *Ulrich Köpf* (Uni-versität Tübingen) und vom jüngeren Mitbruder Leonhard Lehmann, dem Ordinarius für franziskanische Spiritualität an der Päpstlichen Universität Antonianum in Rom. Ihre Festansprachen sind hiermit publiziert. Über den hl. Fidelis von Sigmaringen, Kapuziner und Erstlingsmartyrer der Pro-paganda Fide im 17. Jahrhundert, welchem Oktavian Schmucki nach jahr-

zehntelangen Forschungen ein gewichtiges Buch zur Erinnerung 2004 gewidmet hatte, ist die Festpredigt vom emeritierten Churer Bischof *Amédée Grab* wiedergeben. Er hielt sie am Festtag des Heiligen (24. April) 2008 in der überfüllten Stadtpfarrkirche St. Johann Evangelist zu Sigmaringen.

Le 11 mars 2009, on célébrera à Andermatt dans la vallée d'Ursern, par un service solennel, le centième anniversaire de la mort du capucin et archevêque titulaire Bernhard Christen (1837-1909) originaire d'Andermatt. Le même jour une exposition sera ouverte. Par des illustrations inconnues, on pourra se faire une image de ce réformateur et ministre général de l'ordre des capucins. *Ernstpeter Heiniger*, membre de la société missionnaire Betléem à Immensee, rend hommage à ce capucin initiateur de zèle missionnaire.

Les sœurs capucines du Tiers - Ordre régulier sont réparties, depuis la réforme de Pfanneregg en 1589, dans plusieurs couvents, surtout en Suisse. *Christian Schweizer* décrit leur développement. *Raphael Grolimund* raconte l'histoire de la Fédération de Sainte-Claire, fédération qui est une association de ces couvents depuis 1958, dont chacun a gardé son autonomie. Il parlera de par sa propre expérience, car de 1987 jusqu'en août 2008 il était assistant de l'ordre pour les capucines, et il est toujours rédacteur de *San Damiano*, périodique de la fédération.

Bernarda Bütler (1848-1924), canonisée par le pape Benoît XVI le 12 octobre dernier, était originaire du couvent des capucines d'Altstätten. *Christian Schweizer* rappelle qu'au début de l'histoire de sa canonisation se trouve un capucin: le Père Beda Mayer (1893-1983), le plus compétent des archivistes provinciaux suisses des capucins au 20^e siècle. Sans lui, la canonisation de cette religieuse n'aurait pas eu lieu.

Au couvent des capucins au «Wesemlin» à Lucerne, on présente le 3 janvier 2008 au Père Oktavian Schmucki, un capucin parmi les plus érudits, un volume contenant les plus importants de ses articles sur Saint François d'Assise: *Oktavian Schmucki OFM Cap, Beiträge zur Franziskusforschung*, - hommage à l'occasion de son 80^e anniversaire. Le volume est édité par le professeur *Ulrich Köpf* (Université de Tübingen), historien protestant de l'église, et par *Leonhard Lehmann*, son confrère plus jeune et professeur ordinaire de spiritualité franciscaine à l'université papale Antonianum à Rome. Nous publions ici leurs discours solennels. Nous publions de même le sermon solennel de Mgr *Amédée Grab*, ancien évêque de

Coire, au sujet de Saint Fidèle de Sigmaringen, capucin et premier martyr de la Propaganda Fide au 17^e siècle. Ce sermon eut lieu le 24 Avril 2008, fête du saint, à l'église paroissiale de Saint-Jean l'évangéliste à Sigmaringen. En 2004, après des recherches de plusieurs dizaines d'années, Oktavian Schmucki dédia un livre important à Saint Fidèle de Sigmaringen.

In occasione del centenario della morte del cappuccino e Arcivescovo Bernhard Christen (1837-1909), l'11 marzo 2009 avrà luogo una solenne liturgia a Andermatt – nell'Alta Valle di Ursern –; nello stesso giorno si inaugurerà anche una mostra che presenterà molte illustrazioni inedite attraverso cui sarà possibile farsi un'idea del rinnovamento dell'Ordine cappuccino, di cui Bernhard Christen fu Ministro Generale a Roma. *Ernstpeter Heiniger*, membro della Società Missionaria Svizzera di Betlemme a Immensee, riconosce in questo cappuccino «l'iniziatore dello slancio missionario».

Sono Cappuccine le Sorelle del Terz'Ordine Regolare che dal tempo della cosiddetta «Pfanneregger» Riforma del 1589 si diffusero in numerosi monasteri, prevalentemente in Svizzera. *Christian Schweizer* ne tratteggia l'evoluzione e *Raphael Grolimund* descrive la Federazione S. Chiara che dal 1958 riunisce questi monasteri, che rimangono giuridicamente autonomi. R. Grolimund può fare questo excursus a partire dalla sua personale esperienza di assistente della Federazione (dal 1987 fino all'agosto 2008) e di redattore di «*San Damiano*», notiziario della Federazione stessa. Dal monastero cappuccino di Altstätten proviene la francescana missionaria Bernarda Bütler (1848-1924), canonizzata il 12 ottobre 2008 a Roma da Papa Benedetto XVI. *Christian Schweizer* ricorda che all'origine della storia del processo di canonizzazione vi è il cappuccino P. Beda Mayer (1893-1983), il più competente archivist che la Provincia Svizzera abbia avuto nel XX secolo. Probabilmente senza di lui non ci sarebbe stato nessun processo di canonizzazione per questa religiosa.

Il 3 gennaio 2008 a Lucerna (convento di Wesemlin) nell'ambito di una solenne presentazione, è stato consegnato al dotto cappuccino P. Oktavian Schmucki un volume che raccoglie i suoi più importanti contributi su San Francesco di Assisi; il libro è quasi una pubblicazione celebrativa in occasione del suo 80° compleanno ed è edito dal professore *Ulrich Köpf* (università di Tubinga), evangelico e storico della chiesa, e da Leonhard Lehmann, confratello cappuccino più giovane di P. Oktavian e ordinario di storia di spiritualità francescana presso la Pontificia Università Anto-

niana a Roma. Nel libro troviamo pubblicati anche i discorsi pubblici di P. Schmucki. Su san Fedele da Sigmaringen, cappuccino e primo martire di Propaganda fide nel XVII secolo, P. Oktavian aveva scritto nel 2004 un volume, frutto del suo lavoro di ricerca durato decenni; qui, quasi come in restituzione di questa fatica, troviamo la predica tenuta dal vescovo emerito di Coira, *Amedeo Grab*, il 24 aprile 2008 - festa del santo - a Sigmaringen, nella gremita chiesa parrocchiale di S. Giovanni evangelista.